



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

18 mai 2004

## COMMUNIQUÉ DE PRESSE

### SITUATION FINANCIERE CONSOLIDÉE DE L'EUROSYSTEME au 14 mai 2004

#### I. Postes non liés aux opérations de politique monétaire

Au cours de la semaine s'étant terminée le 14 mai 2004, la baisse de EUR 368 millions des **avoirs et créances en or** (rubrique 1 de l'actif) a résulté d'une vente de 34,8 tonnes réalisée par une banque centrale nationale de l'Eurosystème (conforme à l'Accord sur les avoirs en or des banques centrales nationales conclu le 26 septembre 1999) ainsi que de l'acquisition de pièces en or par une autre banque centrale nationale.

Durant la même semaine, la position nette en devises de l'Eurosystème (rubriques 2 et 3 de l'actif moins rubriques 7, 8 et 9 du passif) a progressé de EUR 0,2 milliard, à EUR 175 milliards, à la suite des opérations de clientèle et de portefeuille.

Les avoirs de l'Eurosystème en **titres en euros** négociables émis par des résidents de la zone euro (rubrique 7 de l'actif) se sont accrus de EUR 0,7 milliard, à EUR 72,5 milliards. Les **billets en circulation** (rubrique 1 du passif) ont augmenté de EUR 0,4 milliard, à EUR 440,1 milliards. Les **engagements envers les administrations publiques** (rubrique 5.1 du passif) ont diminué de EUR 2,8 milliards, à EUR 37,5 milliards.

#### II. Postes liés aux opérations de politique monétaire

Les concours nets accordés par l'Eurosystème aux établissements de crédit (rubrique 5 de l'actif moins rubriques 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 et 4 du passif) se sont réduits de EUR 4,1 milliards, à EUR 280,9 milliards. Le mercredi 12 mai 2004, une **opération principale de refinancement**, à hauteur de EUR 211 milliards, est arrivée à échéance et une nouvelle opération, d'un montant de EUR 207 milliards, a été réglée.

Le recours à la **facilité de prêt marginal** (rubrique 5.5 de l'actif) et l'utilisation de la **facilité de dépôt** (rubrique 2.2 du passif) ont atteint des niveaux proches de zéro (contre EUR 0,1 milliard dans les deux cas la semaine précédente).

### **III. Comptes courants du secteur financier de la zone euro**

Du fait de l'ensemble des transactions, les avoirs en **compte courant** détenus par les établissements de crédit auprès de l'Eurosystème (rubrique 2.1 du passif) se sont contractés de EUR 0,1 milliard, à EUR 136,6 milliards.

**Banque centrale européenne**

Division Presse et information

Kaiserstrasse 29 • D-60311 Frankfurt am Main

Tél. : +49 69 1344 7455 • Télécopie : +49 69 1344 7404

Internet : <http://www.ecb.int>

**Reproduction autorisée en citant la source.**



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

## Situation financière hebdomadaire consolidée de l'Eurosystème au 14 mai 2004

(en millions d'euros)

ACTIF	Encours au 14 mai 2004	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations	PASSIF	Encours au 14 mai 2004	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations
1 Avoirs et créances en or	136.160	-368	1 Billets en circulation	440.134	377
2 Crédances en devises sur des non-résidents de la zone euro			2 Engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire		
2.1 Crédances sur le FMI	29.758	85	2.1 Comptes courants (y compris les réserves obligatoires)	136.612	-131
2.2 Comptes auprès de banques, titres, prêts et autres actifs en devises	144.440	-897	2.2 Facilité de dépôt	43	-17
	174.198	-812	2.3 Reprises de liquidités en blanc	0	0
3 Crédances en devises sur des résidents de la zone euro	17.273	-112	2.4 Cessions temporaires de réglage fin	0	0
4 Crédances en euros sur des non-résidents de la zone euro			2.5 Appels de marge reçus	5	1
4.1 Comptes auprès de banques, titres et prêts	7.406	297		136.660	-147
4.2 Facilité de crédit consentie dans le cadre du MCE II	0	0	3 Autres engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro	301	0
	7.406	297	4 Certificats de dette émis	1.054	0
5 Concours en euros à des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire			5 Engagements en euros envers d'autres résidents de la zone euro		
5.1 Opérations principales de refinancement	206.998	-4.001	5.1 Engagements envers des administrations publiques	37.464	-2.785
5.2 Opérations de refinancement à plus long terme	75.001	0	5.2 Autres engagements	5.845	17
5.3 Cessions temporaires de réglage fin	0	0		43.309	-2.768
5.4 Cessions temporaires à des fins structurelles	0	0	6 Engagements en euros envers des non-résidents de la zone euro	8.090	-114
5.5 Facilité de prêt marginal	1	-120	7 Engagements en devises envers des résidents de la zone euro	299	-3
5.6 Appels de marge versés	0	-11	8 Engagements en devises envers des non-résidents de la zone euro		
	282.000	-4.132	8.1 Dépôts, comptes et autres engagements	10.170	-1.071
6 Autres créances en euros sur des établissements de crédit de la zone euro	635	-447	8.2 Facilité de crédit contractée dans le cadre du MCE II	0	0
7 Titres en euros émis par des résidents de la zone euro	72.482	650		10.170	-1.071
8 Crédances en euros sur des administrations publiques	42.554	-6	9 Contrepartie des droits de tirage spéciaux alloués par le FMI	5.924	0
9 Autres actifs	109.338	762	10 Autres passifs	56.125	-444
			11 Comptes de réévaluation	80.604	0
			12 Capital et réserves	59.376	2
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>842.046</b>	<b>-4.168</b>	<b>TOTAL DU PASSIF</b>	<b>842.046</b>	<b>-4.168</b>

Les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des composantes en raison des arrondis.